

Mislav Benić

Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu
Odsjek za klasičnu filologiju
Ivana Lučića 3, HR-10000 Zagreb
mislav.benic@zg.t-com.hr

OSNOVNI PODACI O OSJEČKOJ AKCENTUACIJI¹

U ovom se članku prikazuju osobine osječkoga naglasnoga sustava. Obrađuje se prozodija općenito, naglasak u imenica, pridjeva i glagola, preskakanje i prenošenje naglaska na prednaglasnice te naglašavanje nekih riječi strane tvorbe. Osim toga na početku je članka relativno opširan prikaz naglasnih paradigama, a na kraju popis akcentuiranih imenica, pridjeva i glagola podijeljenih u tri naglasne paradigmе.

0. Naglasne paradigmе²

U hrvatskom jeziku postoje tri naglasne paradigmе: n. p. *a*, *b* i *c*.³ One su preuzete iz dijakronijskoga proučavanja slavenske akcentuacije, ali se mogu primjeniti i na suvremenih hrvatskih.

N. p. *a* pripadaju riječi koje su u opčeslavenskom imale nepomični sta-

¹ Zahvaljujem Mati Kapoviću na poticajima za pisanje ovoga rada, brojnim korisnim sugestijama i tehničkoj suradnji na tekstu, na kojoj sam zahvalan i Teu Radiću, Marijeti Kvetek, Diani Didulica i Mirku Bonu. Zahvalnost dugujem također Elen-mari Pletikos, koja je s pomoću programa Praat analizirala materijal kojim sam se služio opisujući prirodu naglaska u osječkom govoru (2. I), i Gordanu Radiću, koji je većinu toga materijala snimio i priredio za analizu. Zahvaljujem na pomoći i svim ispitnicima, a to su: Mirko Bon, Kristina Cergol, Ivana Čepo, Branka Grabovac, Luka Grgić, Ivana Gudeljević, Dajana Harinski, Ivan Karežić, Saša Kovač, Maja Kovačević, Ana Lukić, Kristina Lukić, Marina Mikić, Veronika Modrić, Nino Piližota, Bojan Pinter, Ana Pirić, Ivana Pirić, Jelena Prebeg, Zlatko Pulfer, Ivana Samardžić, Ivan Sekol, Ivana Sekol, Mea Senaši Dukarić, Silvija Srđak, Vladimir Stilinović, Tomislav Strahonja, Aljoša Šarac, Ana Škorjanc, Zita Španjel, Stjepan Tolj, Tea Uglik, Mirela Varga i Kristina Zolota.

² Na početku rada dajem opis naglasnih paradigmа i još nekih pojava i pojmovaa iz dijakronijskoga proučavanja slavenske akcentuacije, kojima će se koristiti u ovom radu, a njima se namjeravam služiti i ubuduće.

³ O naglasnim paradigmama vidi više u Kapović 2006 i Kapović uskoro.

ri akut (dug uzlazan naglasak) na nekom od osnovnih slogova. Stari akut u hrvatskom daje kratkosilazni naglasak koji se kasnije može pomicati novoštokavskim pomakom.

Primjeri imenica: *rība, rāk, djēlo, smṛt*. One taj naglasak zadržavaju u svim padežima osim u genitivu množine, gdje stari akut prelazi u neocirkumfleks, koji se u hrvatskom odražava kao dugosilazni naglasak: *rībā, rākā* (ali u dugoj množini *rākōvā*), *djēlā*. U višesložicama kao *jēzik* — naglasak se ne mijenja kroz deklinaciju osim u genitivu množine: *jēzīkā*, gdje je također posrijedi prelazak staroga akuta u neocirkumfleks, koji ne može stajati u sredini riječi, pa konačno daje kratkosilazni naglasak na početku riječi.

Primjeri pridjeva: *pūn, pūna, pūno*; određeni lik *pūnī, pūnā, pūnō, pūnōga* itd. — u svim je oblicima obaju likova kratkosilazni naglasak. Oblici određenoga lika nekih pridjeva imaju \sim na osnovi (u dijalektima neoakut \sim): *stār*, ali *stārī*.

Primjer glagola: *pūniti, pūnīm, pūnio, pūnila*.

Naglasak se ne mijenja ni u tvorbi: *rībica, rībār, rībarica, nāpuniti* (novoštokavski pomak).

N. p. b pripadaju riječi koje su jedno vrijeme u općeslavenskom imale cirkumfleks (dug ili kratak silazni naglasak) na osnovi, koji se zatim pomakao na sljedeći slog. Taj se pomak naziva Dyboovim zakonom, po ruskom akcentologu Vladimиру Antonoviču Dybou.

Primjeri imenica: *žēna* (*žēnā > žēnā > novoštok. pomak žēna), *tráva, pōp, G pōpa, pūt* (dijalektalno *pūt* < *pōtb⁴ < *pānti), *G púta, sēlo, mljèko, mūdrost*. Neke imenice srednjega roda imaju u množini silazan naglasak (na dugim je osnovama u dijalektima neoakut) — *pēra, pērā, pērima*. U svim se trima rodovima kratka osnova dulji pred nastavkom -ā u g, pred kojim se inače uvijek dulji kratak slog, a intonacija ostaje ista. U V i v imenice zaosnovna oviska (v. b. 14) koje su nekoč imale cirkumfleks na pretposljednjem slogu, a samo takve imenice i sinkronijski pripadaju n. p. b, imaju čeoni naglasak: *pōpe, pōpovi⁵, gōspodāru, jūnāci, žēno, žēne, sēlo*. Imenice kratke osnove muškoga roda u genitivu duge množine imaju “: *pōpōvā, stōlōvā*⁶. Ostali padeži imaju naglasak jednak G. Višesložice: *svjēdok, G svjedōka, jūnāk, G junáka*.

⁴ Neoakut vrlo često nastaje prelaskom naglaska s oslabjela poluglasa na pretvodni slog.

⁵ v je duge množine često ujednačen prema n, dok se u kratkoj množini čeonost dobro čuva. U dugih je osnova n. p. b u većinom = n.

⁶ Na istoku je čest ujednačen g *stōlōvā* prema ostalim padežima (ili je to možda razjednačavanje od n. p. a, v. Kapović 2006), što prihvata i standard.

Pridjevi: *cřn*, (dijalektalno: *cřn*), *cřna*, *cřno*, *cřním* itd. Određeni lik: *cřnī* (dijalektalno: *cřnī*) s istim naglaskom kroz sve padeže.

Glagoli: *žěniti*, *žěnio*, *žěním*, *súditi*, *súdīm* (dijalektalno: *súdīm*). U prezentu se naglasak vraća nakon Dyboova pomaka kao neoakut na osnovu ako se Dyboovim pomakom nije pomakao na posljednji slog.

Usp. i prez. glagola *mòći* i *htjèti*: *mògu* (< **mogq* < **mágān*), *mòžeš* (< **móžešъ*, < **možěšъ* < **mážeši*), *hòću*, *hòćeš*.

Izvedenice pripadaju, ovisno o tvorbi, ili n. p. *a* (*stòlić* (akutiran sufiks)), ili n. p. *b* i imaju zaosnovan ovisak kao dosad navedene imenice n. p. *b* (*kljùčär*, G *ključára*), ili imaju nepromjenljivi neoakut (u novošt. ⁷ ili ⁸) na osnovi (*pùtnik* < dijalektalno: *pùtnik* < **pøtъnіkъ*, *gròbní* < **gròbъnъjъ*).

N. p. *c* pripadaju riječi koje su u opčeslavenskom u pojedinim oblicima isprva bile nenaglašene, tj. imale su čeoni naglasak, a u pojedinim su oblicima imale dočetni naglasak, a neke su u nekim oblicima imale i akut u sredini riječi. Čeoni naglasak = ⁷ ili ⁸ u novoštakavskom. Naglasak s oblika n. p. *c* čeonoga naglaska preskače na sam početak naglasne cjeline: *zà kosu*, *nì za boga*, *prèko mosta*, *nà bosu nògu*, *nè doreče*. Preskakanje treba razlikovati od znatno mlađega prenošenja, nastala uslijed novoštakavskoga pomaka: *pò ribu* (prenošenje) — *pò vodu* (preskakanje), *nà pùt* — *nà zùb*, *isprèd kućē* — *ispod glåsa*. Nekoč je naglasak preskakao i na najbližu zanaglasnicu, a ona je imala i prednost u odnosu na prednaglasnice (pravilo Vasiljeva i Dolopka). Ostaci te pojave vide se u današnjem ruskom i u nekim našim riječima: rus. *náčal*, ali *načalsjá*; hrv. *dànas* < **dъnъsъ*, ista je tvorba riječ *zìmūs*.

Najstarije stanje u novoštakavskom izgleda ovako. Imenice: N — *strána*, G — *stránē*, D — *strâni*⁷, A — *strânu*, V — *strâno*, L — *stráni*, I — *stránōm*; n/a/v — *strâne*, g — *stránā*, d/l/i — *strànama*⁸. N — *sîn*, G/A *sîna*, D/L — *sînu*⁹, V *sîne*, I — *sînom*; n/v — *sînovi*, *sinóvâ*¹⁰, d/l/i — *sinòvima*, a — *sînove*;

⁷ Dativ je većine imenica *ā*-vrste u mnogim govorima ujednačen prema lokativu (*rúci* = D/L).

⁸ Naknadno je u većini govora i u standardnom jeziku ujednačena duljina prema ostalim padežima, pa d/l/i glasi *stránama*. Od imenica *ā*-deklinacije ili *e*-vrste kraćina je u standardu zadržana još jedino u obliku *rùkama*. O razlogu kraćenja v. Kapović 2003.

⁹ Imenice muškoga roda n. p. *c* za neživo u L imaju uzlazan naglasak (*u grádu*), pa je to jedina razlika između D i L. U imenica su koje znače živo, D i L čeoni (*o göstu* — izvorno: *ð gostu*), a u imenica ženskoga roda n. p. *c* imenica *djèca* jedini je primjer čeonoga L. Visnost (za definiciju v. b. 14.) se iz L n. p. *c* širi i u n. p. *a* — nekoliko primjera: *u ràtu*, *na kràju* pored *nà kraju* itd.).

¹⁰ U većini je govora ujednačen naglasak prema čeonim padežima (*gràdôvâ*, *gràdovima*), a takav naglasak propisuje i standard. Na istoku se množina ujednačava

kratka množina: n/v – *zûbi*, g – *zûbâ*, d/l/i – *zûbima*¹¹, a – *zûbe*. N/a/v – *slôvo*, D/L – *slôvu*, I – *slôvom*; n/a – *slôva*, v – *slôva*, g – *slôvâ*, d/l/i – *slôvima*. Imenica *vlast* naglašava se isto kao imenica *mrvav*, tj. *grad* u jednini (*na vlasti*) uz napomenu da je u i-osnovama i I bio visan (za definiciju v. b. 14), što donekle čuvaju dijalekti. Od kratkih osnova a-sklonidbi pripada *kôsa*, A – *kôsu*, n – *kôse*, g – *kôsâ*, d – *kôsama*; u a-sklonidbi muški rod – N – *brôd*, G – *brôda*, L – *brôdu*, n – *brôdovi*, g – *brodôvâ/brôdâ*; duga je osnova u srednjem rodu *jâje* (sekundarno *jáje*), n – *jâja*¹²; u i-sklonidbi kratka je osnova N – *nôć*, G – *nôći*, L – *nôći*, n – *nôći*, g – *nôćî*, d/l/i – *nôćima*. Zanimljivo je kraćenje *grâd* > *grâdovi*¹³ za razliku od *kljûč* > *kljúče-vi* u n. p. b, gdje duljina ostaje. U kratkih se osnova dulji samoglasnik pred poluglasom u N i A (= nultim morfemom): *mêd* – *mêda*, *bôg* – *bôga*, *kîv* – *kîvi*, *bôs* – *bôsa*, *bôso*. Poluglasi se ne dulje u višesložicama (*kôkôš* – *kôkoši*, *pòmôć* – *pòmoći*, *gòvôr* – *gòvora*, ali *nôkat* – *nokta* (<*nôgъtъ*), *lâkat*, *bûbanj*), nego samo u starim dvosložicama (*dân* (<*dъnъ*), pa se duljina poopćila i u ostalim padežima). Višesložice (jednaka je raspodjela naglasaka po padežima): N – *planina*, A – *plàninu*, n – *plànine*; N – *oblîk* L – *oblíku*, n – *oblîci*, g – *oblíkâ*, d/l/i – *oblícima*, a – *oblíke*; N – *pâmët*, L – *paméti*.

Pridjevi: *bôs*, *bôsa*, *bôso*, (naglasak kao u odgovarajućih imenica *bog*, *kosa* i *slovo*, s tom razlikom da L ni u muškom rodu nije visan¹⁴, tj. da ima si-lazni naglasak i da nema duljenja osnove u g). Određeni lik: *bôsî*, *bôsâ*, *bôsôga* itd. kroz sve oblike pozitiva. Dijalektalno *bosî*, *bosôg* itd.

Glagoli: *lètjeti*: *lètîm*, *lètîš*, *lètî*, *letîmo*, *letîte*, *lètê* (dijalektalno: *letîš* itd. < **letîšb* itd.); *dolètjeh*, *dolètje*, *dolètješe*, ali *rèkoh*, *rèče* (nè (do)reče), *rekòše* (nije po n. p. b (*rádovi*, *brôdovi*)). U mnogim govorima, u Vuka i suvremenim gramatikama nalazimo *brôdovi*, ali *râdovi*.

¹¹ Jedini primjer s očuvanom kračinom. Svugdje drugdje je poopćena duljina, npr. *mrâvima*.

¹² U dugih korijena u standardu više nema ove razlike, već je naglasak ponekad ujednačen prema množini kao u primjeru *jaje*, a znatno je češće mlađe ujednačavanje prema jednini (*zlâto*, *mêso*, *pîvo* itd.)

¹³ Usp. Kapović 2003.

¹⁴ Visni su padeži oni kod kojih je ovisak na imenu u n. p. c. Oviskom se bilježi visina sloga, koja se u starim sustavima (bez novoštokavskoga pomaka) podudara s naglaskom. Nakon pomaka nekoč su naglašeni slogovi ostali visoki. Visina se sloga (ovisak) bilježi viskom ('). On se bilježi na starom mjestu naglaska pred slogotvornikom u riječi s vezanim naglaskom (vezan je naglasak onaj koji nije čelan, tj. koji ne preskače): *br'at*, *jez'ik*. Visak se stavlja ispred riječi ili sintagme s čeonim naglaskom; *bôg*, *'za boga*. Stavlja se na mjesto nultog morfema riječi zaosnovnoga naglaska: *bok'* < **bokъ*, *vojnîk'*, *vojnîk'a*. Želimo li viskom pokazati da se radi o starom silaznom naglasku, a ne o naglasku pomaknutu novoštokavskim pomakom, visak bilježimo na sredini slogotvornika (*vêzâti* = *vêzâti*, a *vêz'ati* = *vêzati* i *vêzâti*). Neoakut bilježimo stavljanjem viska iza slogotvornika (*sû'sîs* = *sû'sîs*).

bilo staroga akuta u sredini); *lètio, lètjela* (nekoč sa starim akutom), ali *dònio, donijèla, dònijelo*. Od ličnih oblika glagola čeoni naglasak imaju 2. i 3. l. aorista, a imalo ga je i 1. l. prezenta (ostatak je *vèlju*).

Izvedenice pripadaju ovisno o tvorbi ili n. p. *a* (akutiran sufiks — *bòžić, rùčica*) ili n. p. *b*: neakutiran sufiks — *rùčnik, G — ručníka, dùžnik, dužnika*, usp. s *pùtnik* od imenice n. p. *b*; *zìdár* (*b*) od *zìd* (*c*), *rјèčnik, rječníka*¹⁵ < *riječ* (*c*), za razliku od *ligečnik* < *ligečnik, lijèka* (*b*).

1. Uvod

U ovom ču radu pokušati opisati naglasni sustav, u većoj ili manjoj mjeri karakterističan za osobe koje od rođenja žive u Osijeku, tj. za rođene Osječane. To je važno napomenuti jer u Osijeku živi znatan broj ljudi iz okolice, čiji se naglasni sustavi razlikuju od osječkoga, a razlike često postoje i među rođenim Osječanima, manje među onima kojima su oba roditelja iz Osijeka, a veće među onima kojima jedan ili nijedan roditelj nije Osječanin. Navest ču neke osobine osječke akcentuacije: prvo u prozodiji općenito, zatim u naglasnim paradigmama, pa u pojedinačnim primjerima riječi iz kojih se da izvesti i poneko pravilo. Pri tome ču osječki govor često uspoređivati sa svremenim hrvatskim standardnim jezikom. Treba naglasiti da ču se opisujući osječki naglasni sustav često dotaći pojava karakterističnih i za područje znatno šire od Osijeka, ali i da sve opisane pojave zajedno daju uvid u osječku akcentuaciju. Ovaj rad ipak ostaje opći opis, koji može poslužiti kao uvod u daljnja istraživanja.

Kao materijalom koristio sam se snimljenim govorom ispitanika (učenika 3. a i b razreda Ekonomski i upravne škole Osijek te svojih prijatelja i poznanika koji su većinom studenti u dobi od oko 25 godina), a dakako da sam boraveći u Osijeku slušao i naglaske ostalih govornika te analizirao i svoj govor. Gotovo svi su ispitanici rođeni i odrasli u Osijeku. Pri odredbi onoga što ču opisati kao osječki govor vodio sam se kriterijem većine (tipično sam osječkim smatrao naglasak kakav je u većine) i kriterijem kontinuiteta, tj. uzimao sam u obzir žive li govornici kontinuirano u Osijeku i odakle su im roditelji. Kriterij se kontinuiteta pokazao opravданim jer se utvrdilo da govor doma ima nezanemariv utjecaj, osobito na ispitanike čija oba roditelja ne potječu iz Osijeka, a rjeđe se mogao zamijeniti i utjecaj neosječke sredine. Potrebno je još reći da ču se u trećem dijelu ovoga rada, gdje se opisuju specifičnosti naglaska kroz fleksiju, u većoj mjeri služiti dijakronijskim pristupom, a drugdje znatno manje.

¹⁵ U standardu se naglašava *rјèčnik*, kako se ova riječ uglavnom i izgovara.

2. Prozodija

I. O prirodi naglaska u osječkom govoru

U ovom će odjeljku pokušati u kratkim crtama dati najbitnija obilježja naglaska u osječkom govoru. Ona se temelje na mojim slušnim zapažanjima, koja su provjerena i dopunjena podacima dobivenim akustičkom analizom tijeka osnovnoga tona (v. b. 1 i v. sliku 1).

Ton je samoglasnika s uzlaznim naglaskom (uzlaznim po tradicionalnom učenju, a takvim će se i ja služiti u cijelom ovom radu) najčešće ravan¹⁶. Samoglasnik je zanaglasnoga sloga iza uzlaznoga naglaska relativno visok¹⁷ (v. idući odjeljak). Ako je on zanaglasna kraćina, njegov je ton ravan, a ako je duljina, silazan. U slučaju redukcije zanaglasnih duljina (v. idući odjeljak) slušatelj često lakše prepoznaje silazni ton samoglasnika zanaglasnoga sloga, koji ostaje na njem, nego zanaglasnu duljinu.

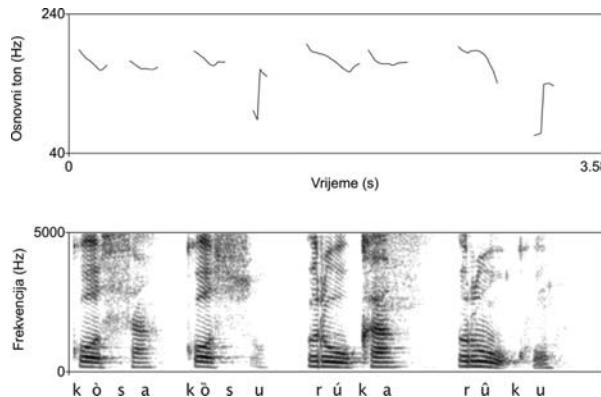
Ton je samoglasnika s dugim silaznim naglaskom silazan. Ton je samoglasnika s kratkim silaznim naglaskom u jednosložica većinom ravan (tj. akustički blago silazan), no ponekad je produljen te akustički ravna ili uzlazna osnovnoga tona (v. idući odjeljak).

Ton je samoglasnika s kratkim silaznim naglaskom u riječi s više slogovima ravan ili uzlazan (uvijek kod duljenja). Zanaglasni je slog gotovo uvijek vrlo nizak i vrlo kratak.

Priroda je osječkoga naglaska dvosloga jer je slušatelju bitno da je kod uzlaznoga naglaska zanaglasni slog visok, a kod silaznoga nizak, u slučaju kratkih naglasaka sigurno bitnije od samoga tijeka tona naglašenoga sloga.

¹⁶ Ton naglašenoga sloga koji nazivam ravnim, zapravo je akustički blago silazna osnovnoga tona.

¹⁷ Prosječna mu je visina jednakna visini naglašenoga samoglasnika, pa je on samo relativno visok jer ga govornici iz krajeva gdje je niži, doživljavaju kao izrazito visok ton.



(1) Akustički prikaz četiriju osječkih naglasaka

Donji dio slike je spektrogramski prikaz riječi, a gornji dio slike prikazuje kretanje osnovnog tona

II. Osobitosti osječke prozodije

Osječka prozodija ima u odnosu na standardni naglasni sustav neka specifična obilježja.

1. Izrazito visok zanaglasni slog iza uzlaznoga naglaska i duljenje kratkoga naglašenoga sloga.

Izrazito visok zanaglasni slog iza uzlaznoga naglaska obilježje je tipično za sve slavonske i za vojvođanske govore (v. sliku 3). Ono se ipak u Hrvatskoj često doživljava kao izrazito osječko obilježje (u Subotici je npr. zanaglasni slog još viši). Već sam spomenuo da u Osijeku općenito postoje velike razlike u naglasnom sustavu od pojedinca do pojedinca (a to je zanimljivo i sa sociolingvističkoga gledišta)¹⁸, pa tako ni visina zanaglasnoga sloga nije u svih jednaka. Doduše, to bi trebalo potvrditi ili osporiti dalnjim istraživanjem. I naglašen je slog (kratki silazni) često visok, osobito u slučaju emfatičkoga duljenja kratkoga silaznoga naglaska.

Naime neki govornici često dulje kratak slog u poludug. Sporadično se dulji i kratak slog u dug. Kratak se silazan dulji u naglasak sličan po-

¹⁸ Te su razlike dijelom uvjetovane čuvanjem govora doma u ljudi koji su u Osijek došli iz raznih sredina. Međutim, postoje i razlike među samim Osječanima, npr. brat odlično čuva zanaglasne duljine (za osječke prilike), a sestra ih čuva vrlo loše, a oba su im roditelja rođena u Osijeku. Tako jako varira i visina zanaglasnoga sloga i općenito među Osječanima i unutar obitelji (kod djece može biti manja nego kod roditelja). Osim prozodijskih razlika česte su razlike u naglasnim paradigmama i dr., također i unutar obitelji, ali njih sam navodio dalje u radu kao dvostrukе mogućnosti.

ludugomu tromomu ("') ali se znatnije uspinje, npr. *ně znam, zézala sam se*. Potpuno je duljenje uglavnom emfatičko (ton je različit), npr. *môže, tréba*. Kratki se uzlazni naglasak dulji u nekim slučajevima sigurno u dugi uzlazni (često emfatički), npr. *dóbro, cétri*, a nekad, čini se, zvuči poludugo: *grébem*.

2. Gubljenje zanaglasnih duljina koje nisu neposredno iza uzlaznih naglasaka te slabljenje zanaglasnih i naglašenih duljina.

Ove su pojave također raširene od područja Osijeka. Osim toga, ne doživljavaju se kao specifično osječka obilježja.

Duljine koje nisu neposredno iza uzlaznih naglasaka, najčešće se gube. Umjesto *pàtím, pàtimo* izgovara se *pàtim, pàtimo* itd. Duljine se čuvaju sporadično, i samo su neznatno dulje od kraćina, u g (*màraka* (samo prva) pored *màraka*), u stegnutom pridjevu radnom muškoga roda (*mògō* pored *mògo*), kod nekih sufikasa (*rìbnja(:)k* (ova se duljina dosta dobro čuva), *bìdskī* pored *bìdski*), kod preskakanja naglaska (ò *glàvu* pored ò *glavu*, *nàvrat—nànos* pored *nàvrat—nànos* ili *nàvrat—nànos*) itd. Stupanj gubljenja duljine ovisi o osobi i situaciji.

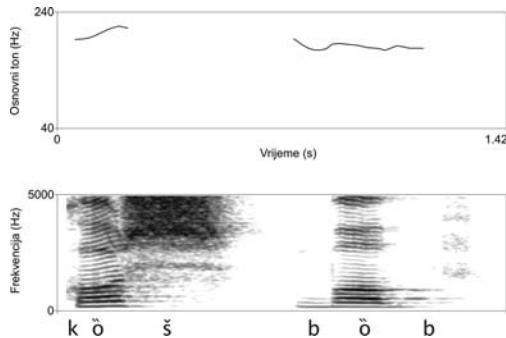
Slabe, ali se najčešće ne gube, i duljine iza uzlaznih naglasaka, osobito iza dugouzlagnoga. Jače se reduciraju, odnosno češće se krate, krajnji slogovi nastavaka i završetaka, npr. nastavak u G i I a-sklonidbe, i u prezentu, osobito pred dugim uzlaznim naglaskom. Zanaglasne su duljine općenito u osječkom govoru relativno kratke.

U govoru se može u određenoj mjeri skratiti i naglašeni slog pod silaznim i uzlaznim naglaskom, npr. silazno: *kaže, nema; uzlazno: (z)naći, ni-sam, bilo, pitānje*. Treba uzeti u obzir da riječ *(z)naći* može biti i nenaglašena, a da se u riječima *nema* i *kaže* može javiti zijev. Zijev se, na primjer, javlja i u imenima *Andrea, Mihaela* (u *Mihaela* pred naglašenim samoglagalsnikom), gdje je *e* gotovo uvijek poludugo i uzlazno. Često su poludugi i uzlazni i predmeci, npr. u riječima *proglas* i *izum*. Moguće je da je tu riječ o nepotpunom kanovačkom duljenju.

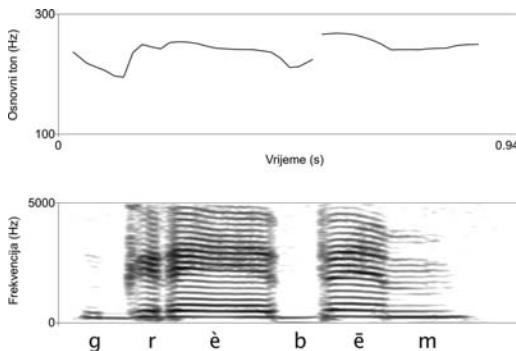
Sve pojave u vezi s kraćenjem i duljenjem u osječkom govoru trebalo bi temeljito istražiti.

3. Ostala obilježja, koja je teže svrstati. Izgovor dugoga odraza glasa jat *-ije-* glasi *-jē-*, ili kratko *-je-* (ovisno o položaju: *lijepo* (izg. *ljépo* (glas *lj*)), *stijena* (izg. *stjéna*), *pòslje* (izg. *pòslje* (glas *lj*)), *kòrijen* (izg. *kòrjen*)), dakle jednoslog. U g imenica tipa *komárac*, dakle imenica n. p. *b* koje u hrvatskom u N imaju tri sloga ili više njih, a u zadnjem je nepostojano a, javlja se silazan naglasak na unutarnjem slogu (*komâraca*, ne *kòmaraca*), a tako je naravno i u g imenica tipa *pleténica* (*pletèni(:)ca*), ali je u takvih imeni-

ca moguć u nekih govornika i g s uzlaznim naglaskom na istom mjestu (*pletēnīca, živōtīnja*). Nadalje, višesložice n. p. b s dugim pretposljednjim slogom imaju u V na njem silazni naglasak (*mašīno, promenādo*). Još o silaznom naglasku na nepočetnim slogovima v. pod 4. II.



(2) Akustički prikaz produljenoga kratkosilaznog naglaska s uzlaznim ili ravnim tonom



(3) Akustički prikaz produljenoga kratkouzlaznog naglaska
i vrlo visokoga zanaglasnoga sloga

3. Specifičnosti naglaska kroz fleksiju

I. Imenice

1. Naglasna paradigma *a*

U imenica n. p. *a* e-vrste nema osobitosti u naglasku. Međutim, od imenica muškoga roda (a-vrsta – imenice tipa *jād, plāč*) u naglasnoj je paradigmi *a* ostalo vrlo malo imenica. Većina ih je prešla u n. p. *b*, npr. *dīm, prāg, rāk*. U n. p. *a* su *sīr, lūk, dјēd* (u govoru najčešće *děda*), *přst* (uz *g* *přstīju* i *d/l/i přstima*) i još neke koje nemaju visan lokativ, te *rāt, krāj* (duljenje pred za-

vršnim j — G = *kràja*) i još poneka s manje ili više obavezno visnim loka-tivom i dativom prema n. p. c. Opširniji popis imenica n. p. a v. pod 5., I, 1. Imenica *ràt* uvijek ima visan L i D. L imenice *kràj* uvijek je visan u izra-zu *na kràju*, a redovno je visan i s drugim jednosložnim prijedlozima. L s atributom i D ove imenice uglavnom nisu visni (*primicati se kràju, u starom kràju*). Kaže se *prema kràju* i rjeđe *prema kràju*. Govori se *u čàju* i *u čàju*. Krat-ka je množina pravilna (*Rùsi, Rùsa(:), Rùsima*). Od izvornih starih ime-nica n. p. a ja, kao Osječanin, upotrebljavam pravilnu poetsku množinu *jàdi, jàdā, jàdima, jàde*¹⁹. Duga je množina ujednačena prema n. p. b: *ràtovi, ràtòva*²⁰, *ràtovima, ràtove*. Stari se naglasak n. p. a čuva u riječi *svàtovi, g — svàto(:)va, d/l/i — svàtovima, a — svàtove*. Ova je riječ svojevrsno *plura-le tantum* pa se zato i čuva stari naglasak, i slučaj je vrlo sličan slučajevima *rògovi i dòrva* iz n. p. c (v. niže). Kod imenica srednjega roda nema osobito-sti. Kod višesložica je zanimljiv genitiv množine tipa *jèzika*, koji sam čuo kod nekih govornika.

U tvorbi se kod nekih imena čuva ovisak na korijenu (*r'ibnjàk, r'iblji, d'imnjak*²¹, *r'atnik, r'atni, r'anica, k'išica, r'ibica, š'umica, b'rdski(:)* i *brdsk'i*), ali se ovisak često povlači kao pri tvorbi od imenica n. p. c (*car'ica = càrica, car'evina = càrevina, djed'ovina = djèdovina, majč'ica = màjčica*²², *slamč'ica = slàmčica*²³, *sunč'an, bratīc*²⁴), što je, kao i ujednačena duga množina prema n. p. b, istočna tendencija.

2. Naglasna paradigma b

U imenica n. p. b ženskoga roda e-vrste nema osobitosti osim što je v = n, a u višesložica se i V u naglasku podudara s N (npr. *budàlo*) osim pri-mjera *gòspodo, ljèpoto* uz češće *ljepòto* i možda još ponekoga. Za V v. još 2. II, 3. Neke jednosložice muškoga roda s dugim slogotvornikom koje izvor-

¹⁹ Osim činjenice što je ovakva množina poetska, problem je i što je u većine mo-jih ispitanika riječ *jad* prešla u n. p. c. Ili je imala duljenje u N, a kračinu u G kao *'lēd*, ili je svugdje imala duljinu kao *'gràd*. Kod mene je imenica *jad* n. p. a, a naveo sam svoj primjer u uvjerenju da sam ga, kao rođeni Osječanin, čuo u Osijeku i od Osječana.

²⁰ Za naglasak u g v. b. 6. V. i 2. odjeljak ove cjeline o imenicama n. p. b.

²¹ Sama je imenica *dim*, kako je rečeno, prešla u n. p. b, tj. ovisak se povukao s osnove.

²² 'Pravi' Osječani kažu *mâjka*, a naglasak *májka* je iz okolice, i povlačenje oviska u riječi odmila nije povezano s njim nego prije sa strukturon riječi *mâjka*, sličnom onoj u riječi *slâmkâ* i *pûmpa* (umanjenica — *pûmpica*).

²³ Umjesto *sl'âmcica < sl'âmka < sl'ama* uz duljenje pred skupinom koju čine zvon-ki suglasnik i suglasnik (v. Kapović 2005).

²⁴ Kod riječi *bratīc* ne radi se samo o povlačenju oviska s korijena. Naime riječ je trebala ostati n. p. a s oviskom na sufiksnu, ali se sufiks produžio, a ovisak je zaosno-van, pa je riječ sada n. p. b, kao i *mladīc* u standardnom hrvatskom jeziku.

no pripadaju n. p. *b*, u osječkom pripadaju n. p. *c*, a tako i neke višesložice, npr. *kvâr*, *žûlj*, *lijêk*, *pûž*, *mjëhur*, *ökvir*, *lëptir* (naglasak se u triju posljednjih imenica ne pomiče). Ipak se pod utjecajem medija kaže, na primjer, *ekran bez okvíra*. Osim toga, jednosložice muškoga roda s dugim slogotvornikom koje se rjeđe upotrebljavaju, a izvorno pripadaju n. p. *b* (npr. *vrâč*, *plâšt*), kolebaju se između za takve imenice uglavnom neproduktivne n. p. *b* i n. p. *c*, koja je u pogledu jednosložica s dugim slogotvornikom produktivna. N. je p. *b* produktivna u pogledu jednosložica s kratkim slogotvornikom. Za jednosložice muškoga roda kratkih osnova karakterističan je genitiv s uzlaznim naglaskom spomenut u b. 6 (*pòpôva*, *stòlôva*, *bòkôva*, *gròbôva* itd.). U v je naglasak jednak n. Množina je očekivana (*kljúčevi*, *králjevi*), ali *sûdovi* kao i u standardu. U višesložnih se imenica ne čuva čeonost u vokativu jednine u svih imenica. Čuva se u imenica kao *jùnâk*, *kapètân*, *gospòdár*, *dječák*, *zapovjèdnîk* itd. Ali se ne čuva u nekih s kratkim sufiksom i nekih drugih: *živòte*, *kreténu* (umjesto *živote*, *krétene*).

Vokativ imenica srednjega roda jednak je nominativu. Iznimku čini imenica *dijéte* (V = *dijéte*). U imenica srednjega roda nema promjene naglaska u množini (n = *sèla*, *pèra*), ali većina govornika kaže *vèslo*, *bèdro* i u jednini i u množini, možda prema množini ili prema imenicama iste tvorbe n. p. *a*. Imenica *góvno* ima množinu *góvna*, *góvâna*, *góvnima*.

Trosložne i višesložne imenice sa sufiksom *-ka* i naglaskom tipa *Líčânska*, *stànârka*, za razliku od onih s naglaskom tipa *šlîtvârka*, *Spîlcânska* pa i *ðsječânska* (u osječkom sve bez zanaglasne duljine), kod kojih nema osobitosti, najčešće čuvaju odraz izvornoga naglaska, dakle uvijek *dèvëtka*, *dèsëtka*, *stàmârka*, *Bòsânska*, gotovo uvijek *Slâvônska*, *Jâpanka*, *jâpanke*, *Dalmâtînska*; *Argèntînska* i *Argentînska*, osobito *argentînska* (puška); gotovo uvijek *manekénka* (vjerojatno je posrijedi utjecaj medija), uvijek *napolítánke*. Od imenica na *-ov* taj sufix dulje u N samo one zaosnovnoga oviska (*lažôv'*, *garôv'*, ali *lôp'ov*, *ăš'ov*), ako ga i one dulje. U imenica na *-ost o* je kratko, a ne dugo kao u standaru (*dûžn'ost*, *glûp'ost*).

3. Naglasna paradigma c

Imenice e-vrste: N – *rúka*, D – *rúci*, A – *rûku*, n – *rûke*, g – *rúkû*, d – *rûkama*; N – *nòga*, D – *nòzi*, A – *nògu*, n – *nòge*, g *nógu*; N – *gláva*, D – *glávi*, A – *glâvu*, n – *glâve*, g – *glávâ*, d – *glâvama*. U imenica je e-vrste ujednačen D prema L, npr. *pokoj mu dûši*, *dati zainteresiranoj strâni*. Još neke imenice: *bráda*, *brâdu*; *gréda*, *grêdu*, *grêde*; vjerojatno sekundarno *stijéna*, *stijênu* i *stijénu*, *stijéne*, ali su npr. *zora* i *rosa* u osječkom n. p. *b*. U osječkom nema višesložica n. p. *c* e-vrste.

U jednosložica muškoga roda a-vrste s dugim ili produljenim sloganom

tvornikom koje znače neživo (*grâd, sôk, sôka*), ujednačen je D prema L, a u onih s kratkim uglavnom L prema D (*država je dala grádu, približavam se stánu* itd., *na bròdu, na mòstu, na lèdu, u mèdu*), ali *po nòsu i na nòsu uz rijetko nòsu*. Visnost se u imenica s dugim i produljenim slogotvornikom dobro čuva. Samo kod imenica koje se uglavnom rjeđe upotrebljavaju u L i D, najčešće u manjine govornika ti padeži ne moraju biti visni (često *ovisiti o jednom bôdu, rjeđe daviti se u mûlju*). Množina imenica s kratkim slogotvornikom ujednačena je prema n. p. *b* (*bròdovi, bròdova, plòdovi, plòdova* itd.). Jedino se čuva stari silazni naglasak u množini *rògovi*, koji je poopćen u svim padežima množine (*rògo(:)va, rògovima*). Imenica *rogovi*, koja je, kao i *svàtovi*, gotovo *plurale tantum* vjerojatno je zbog takve specifične upotrebe očuvala silazni naglasak. Množina imenica s dugim slogotvornikom može biti po n. p. *c* s poopćenim naglaskom čeonih padeža i u visnima (*sìnovi, gràdovi, ràdovi, glàsovi, rèdovi* itd.) i po n. p. *b* (*múževi, smrádovi, líkovi, kríkovi, slápovi* itd.). Veća je vjerojatnost da će množinu po n. p. *b* imati imenice koje se rjeđe upotrebljavaju u množini (osobito u medijima), nego one koje se upotrebljavaju češće. Množina po n. p. *b* je produktivna, ali je u Osijeku množina po n. p. *c* zastupljenija nego istočnije. Opširniji popis imenica s ovim dvama tipovima množine v. pod 5. I, 3. U kratkoj množini genitiv ostaje visan, a d/l/i nekad imaju poopćeni naglasak prema n i a (uglavnom *dânama, sâtima*, ali skoro uvijek *mrávima, crvíma* i uvijek *ljúdima* i *gòstima*).

U Osječana se ni u sinkronijski jednakosložnih imenica srednjega roda n. p. *c* s kratkim slogotvornikom ne čuva slobodan naglasak, tj. i u množini je silazan naglasak (*slòvo, n – slòva, g – slôva(:) i pòlje, n – pòlja*), jedino ga čuva imenica *dòvo* s množinom n/a/v – *dòva, g – dòvâ, d/l/i dòvima* u značenju drva za ogrjev, ali ovo je opet svojevrsno *plurale tantum*. Od o-osnova pomičan naglasak ima jedino imenica *jezero*, što je i očekivano.

U višesložica i nejednakosložnih imenica srednjega roda nema osobnosti.

U jednosložnih je imenica i-vrste L rijetko visan. Visnost se beziznimno čuva u izrazima *po nòći, u stvári i u bíti*, a L je ovih triju imenica visan i uz druge prijedloge, ali vjerujem da nije beziznimno. Kaže se još *na vlásti* uz češće *na vlâsti*. U množini je genitiv visan u imenica s dugim slogotvornikom, a u onih se s kratkim nastavkom -i visnost uglavnom izgubiла (*puno nòći(:), pet kçéri(:), i dosta rjeđe kçéri*), dok su d/l/i uvijek visni na primjer u imenica *cijev, riječ, stvar, nit²⁵, noć, kost* itd. U imenica su s g na -iju ovisak i duljina na -i- (*kòstiju, òčiju*). Kaže se *vlâstima* i *vlástima*, samo

²⁵ Imenica *nit* u klasičnom štokavskom pripada n. p. *a*, a u govornom je jeziku uglavnom u n. p. *c*.

sòlima, mâstima, mástima, a poneki govornici imaju i *mâst*, G — *mâsti*, d — *mâstima*.

U imenica s nepostojanim a L nije visan (*u mòzgu, na nòktu, po lâktu, po bûbnu*). Zanemarivo se rijetko javlja *u smîslu*, a obično je *u smîslu*. Imenice s nepostojanim a i " u jednini imaju u dugoj množini '(*mòzak — mòzgovi*, ali *nòkat* s kratkom množinom *nòkti, nòktiju, nòktima, nòkte*). Imenice s nepostojanim a koje imaju u jednini ^, imaju u dugoj množini ' ili '(*bûbanj — bûbnevi, stûpanj — stûpnjevi* i rjeđe *stûpnjevi, lâkat — lâktovi*). Ostale više-složice muškoga roda imaju različite naglaske. U imenica *ðblk* poopćen je naglasak čeonih padeža. Imenica *mjèsec* izgubila ju je samo u L, a u množini je uglavnom poopćen naglasak visnih padeža (*mjeséci, mjeséce* pored *mjèseci, mjèsece*). Imenica *ðblk* uvijek ima silazni naglasak u N/A, dok u ostalim padežima ide po n. p. b, a rjeđe ima naglasak jednak N/A. Imenica *kòmad* uvijek u N/A ima silazni naglasak, a u ostalim padežima gotovo uvijek ide po n. p. b. Visnost se u L još dosta dobro čuva u izrazu *u poglédu*. Puno se rjeđe čuje: *na svakom koráku*, rijetko se čuje i *g korákā*. U više-složnih imenica i-vrste visnost se u L još dosta dobro čuva u izrazu *na pa-méti*, a drugdje se izgubila. Visni nisu ni padeži u množini (gotovo se i ne kaže *kokòšima*, nego samo *kòkošima*).

II. Pridjevi

U pridjeva nema mnogo osobitosti. Oblici pridjeva *pùn* uvijek su sekundarno uzlazni (*pùna, pùno, pùnì* itd.), za razliku od priloga *pùno*, dok ostali pridjevi dvosložna N ženskoga roda n. p. a imaju silazan naglasak, a sekundarna se uzlaznost samo sporadično javlja u još nekih pridjeva, npr. *stàra* i češće *stàra*, *sità* i puno češće *sità*, *kràtka* i puno češće *kràtka*, a kod drugih se pridjeva n. p. a (*zdrav, slab, svjež* itd.) takva sekundarna uzlaznost gotovo ne javlja. U jednosložnih pridjeva n. p. b nema osobitosti. Pridjevi i glagolski pridjevi radni izvorne n. p. c u neodređenom liku idu po n. p. b (*žív, žíva, žívo, bío, bíla, bílo, bíli, bíle* (c) kao *crn, cína, círno, mógao, mógra, móglo* (b)). Prilozi od pridjeva n. p. b i c imaju silazan naglasak (*jáko, žívo, vrûče*), a takav je i naglasak određenoga lika (*bijéli, žívi*, ali npr. *tùđi* (gotovo se i ne upotrebljava u neodređenom liku), *gòlì* (neodr. lik *gòl, gòla, gòlo*) i *bòsì* (neodr. lik — *bòs, bòsa, bòso*). O pridjevima *dòbar, mókar i mòrtav* v. 5. III, 3. Pridjevi n. p. b tvoreni sufiksom *-en* i pridjevi trpni n. p. b na *-en* te pridjevi n. p. b sa sufiksom *-ok* i još neki više-složni pridjevi n. p. b imaju i u neodređenom liku naglasak određenoga, tj. nominativa muškoga roda neodređenoga lika (*zélena, ukràdena, pèčena, dèbela*), ali se naglasak neodređenoga lika čuva u nekim izrazima i oblicima, npr. *ko ruka*

debèlo, je l' poštèno itd. Osim toga, pridjevi *dubok, širok, visok* ponekad imaju naglasak na sufiku, češće kao prilozi (*dubòko* itd.), a još češće ima naglasak na sufiku pridjev *dalek* (podjednako se često govori *dalèko* i *dàleko*, a nešto rjeđe i *dàleko*).

Pridjevi izvedeni od imenica n. p. *c* mogu imati očekivani određeni lik (*bòžjì, vràžjì, ljùdskì, pòljskì, nòćnì*), ali i ne moraju (*rùčnì i rùčni, vùčjì i vùčji, nòsnì i nòsni, nòžni* i češće *nòžni, òčnì i òčni*, gotovo uvijek *ùšni, mèsnì i mèsni, zìmskì, zìmski* i najčešće *zìmski, a vràtnì, krvni, cvjètñi* (ili *cvjètñi*), *pètnì, zùbni, vùdnì, slùšni* samo sa silaznim naglaskom). Prilozi od pridjeva n. p. *c* na -ski imaju isti naglasak kao i pridjev (*mùškì, ljùdskì* kao prilozi i pridjevi). Zapravo se ne radi o većem ili manjem čuvanju n. p. *c*, nego su se paradigmne pomiješale, pa se tako kaže samo *žènskì, bràtskì, bòrdskì* i izvorno *bòrdski*(:), izvorno *làvljì i làvljì*, izvorno *ròditeljski*, ali i *rodítèljski* prema *priyatèljski*.

III. Glagoli

Nastavak infinitiva nije visan (*mòći, dòći, nâći, ići ili îći, trèsti, plèsti*²⁶). Od glagola čiji pridjevi radni izvorno idu po n. p. *b*, u osječkom stari naglasak čuvaju uglavnom samo pridjevi radni glagola *ići* i složenica koje imaju dva sloga u ženskom rodu (*išao/išò, išla, sišao/sìšò, dòšao/dòšò, nášao/nàšò* i dr., ali *òtišao, prònašla*), glagola *moći* (*mòg(a)o, mògla*) i *reći* (*rèk(a)o, rèkla*), dok ostali imaju silazan naglasak (*pòmogla, pròrekla; lègla, pèkla, mèla, tèkla, plèla, vùkla, tùkla, trèsla* itd.). Jednostavnii pridjevi radni koji izvorno idu po n. p. *c*, u osječkom, kako je rečeno, idu po n. p. *b*, a prefigirani oblici imaju poopćeni čeoni naglasak na predmetku, kao što se i očekuje (*zváli, ùzela, òdabrala*), a oblici poput *klàla, pìla* sasvim su rijetki uz obične oblike po n. p. *b*. Poopćeni čeoni naglasak imaju još neki pridjevi radni na -ao s kratkim sloganom pred formantom -a-, i to pridjevi radni glagola n. p. *b* s prezentom na -jem, glagola n. p. *c* s prezentom na -am te onih na jat koje je dalo a i još nekih koji su izvorno pripadali 1. vrsti, a korijen im je završavao suglasnikom (*kùpovala, češali, čitali, bježali, grebali*) i prefigirani oblici svih navedenih kategorija. Pridjev radni glagola *odustati* glasi *òdustao* i češće *odùstao*, osobito, *odùstala, odùstalo* itd. Naglasak kao *kupòvala, stanòvala* jako je rijedak. Glagol *slati* u osječkom ima pridjev radni po n. p. *b* (*sláli*), a *poslati* ima najčešće naglasak po n. p. *a* (*pòoslali*), a rijetko čeoni. Pridjev radni složenica glagola *liti* (n. p. *a*) rijetko ima čeoni naglasak, a tako i glagol *dobiti*.

U glagola s prezentom na -em, -eš itd. n. p. *c* to je -e- dugoo, a ne izvor-

²⁶ Infinitiv je po postanku L imenice na *-tъ i-deklinacije i ako nije imao akut, morao je biti visan. Usp. 'peć, u peć'i i inf. peć'i, i 'mòć, o moć'i i inf. moć'i.

no kratko (*grèbēm, trésēm*). 3. l. mn. prezenta glagola *moći* ima jednak naglasak i kvantitetu kao 1. l. (*mògu* – bez zanaglasne duljine). Zanaglasnih duljina nema ni oblik *znàju* (uz *znàju*), a i 1. i 2. l. množine glase *známo* i *znáte*). Duljine često nema ni oblik *dáju* (od *dati* za razliku od *dájū* od *davati*).

Glagol *vidjeti* ima prezent po n. p. *a*, ali se čuje i sekundarno uzlazno *vìdím, vidiš*, ali naravno uvihek *nè vidim* itd. Glagol *ličiti* može ići po n. p. *c* i imati dug slogotvornik (*lìčiti, líči*) i rijetko kratak slogotvornik (*ličiti, líči*), međutim, čini se da je to tipičnije za okolna mjesta nego za Osijek. Možda se i čeće nego *ličiti* kaže *ličiti* (*a*), ali po kriteriju kontinuiteta smatram ga manje tipičnim za Osijek nego *ličiti*. Neki govornici imaju *bàciti* po n. p. *a* u svim oblicima, ali mislim da takva upotreba nije tipična za Osijek, nego za neka mjesta u okolici. S druge je strane tipična upotreba glagola *sprèmati* i *sprèmiti* po n. p. *a* uz rjeđe *sprémiti* i rijetko *sprémati* (*b*). Neki oblici glagola *imat* mogu imati u nekih govornika " (*imam, ìmao*), što je priличno rijetka pojava. Glagol *kìsiti* u osječkom ima naglasak *kìsiti*, 3. l. prez. *kíši*. Glagol *sùziti*, 3. l. prez. *sùzì* (*mi oko*) u osječkom također pripada n. p. *c*, ali ima duljinu u korijenu (*súziti, súzì mi oko*), a imenica je *sùza* sekundarno n. p. *a* kao i u standardu. Vjerujem da je naglasak u glagola *kìsiti* i *súziti* povezan i s njihovim značenjem kao i u glagola koji znače 'davati nekakav okus', npr. *sláditi, górciti, kísiti* (svi n. p. *c*). Glagol *súziti* ('načiniti uskim') pripada n. p. *b*. Po n. p. *c* idu i glagoli *kužiti* i *skužiti* (s dugim ili nešto rjeđe kratkim *u*).

Glagoli *prati, brati*, kao što je i izvorno, imaju prezent po n. p. *c*, ali glagol *tonuti*, koji izvorno pripada n. p. *b*, ima kod Osječana prezent po n. p. *c*²⁷. Razlika se čuva u prefigiranih glagola (*nabèrēm, nazòvēm*, ali *pòtonem*). I glagol *ići* ima prezent po n. p. *c*. Glagol *smijati* se u prezentu ima duljinu (*smíjēm se*). Glagol je *brijati* u većine govornika n. p. *a* (*brìjati, brìjem*). Sinkronijski je n. p. *a* i glagol *tèsati*, a i glagol *krèsati* ide po n. p. *a*.

Složenice glagola n. p. *c* s prezentom na -am u prezentu nemaju naglasak na predmetku (*procítām, izglásām*). Složenice glagola n. p. *c* s prezentom na -em nemaju naglasak na predmetku (uvijek *donèsēm, nazòvēm, istrésē*, jedino *opérēm* i dosta rjeđe *òperem, nabèrēm* i sasvim rijetko *nàberem*, a vjerojatno se naglasak na predmetku ponekad javi i u drugih složenica glagola *prati i brati*. Glagoli s prezentom na -im složeni od glagola n. p. *c* sa sinkronijski gledano kratkim samoglasnikom u korijenu imaju uvihek naglasak na predmetku bez obzira na to radi li se o i-glagolima ili o glagolima na jat (v. b. 45). Naglasak je na predmetku uglavnom i u ovakvih glago-

²⁷ U osječkom je govoru u prezentu n. p. *c* naravno ujednačen naglasak 1. i 2. l. mn. prema naglasku ostalih lica (*žélimo, žélite*, a ne *želímo, želíte*).

la sa sinkronijski gledano dugim samoglasnikom u korijenu, a sporadično se javlja naglasak na korijenu (očite su razlike među govornicima). Čini se da nema razlike radi li se o glagolu na jat ili o i-glagolu, iako se u nekim glagola na jat naglasak na korijenu javlja vrlo rijetko, a u nekim češće, dok se u rijetkih i-glagola duga korijena naglasak na korijenu uvijek javlja vrlo rijetko. Češće se javlja primjerice *iscūrī*, *zamīzīm* (iako znatno češće *iscūri*, *zāmr(:zi)*), a vrlo se rijetko čuje *problijēdī*, *ušūtī*, *prokūžī*, *zatrūbī*. U glagola s većim brojem slogova naglasak se uglavnom ne pomiče (*pozelēnīm*, *porumēnīm* i rijetko *pozēlenīm*, *porūmenīm*, uvijek *poljubičāstīm*).

4. Ostale specifičnosti

I. Preskakanje i prenošenje naglaska

1. Preskakanje naglaska

Naglasak u osječkom preskače samo u određenim izrazima, sa zamjenica i s 2. i 3. l. jednine aorista, ali aorist se u osječkom govoru gotovo ne upotrebljava.

Ne kaže se nikako drukčije nego *nā žalost*, *nāpamet*, *pōbogu*, *nāvrat-nānos*²⁸, *ūpomoć*, *nā vijēke*, što je i očekivano. Kaže se *poziv* u *pōmoć* i *ū po-moć*. Ostali primjeri preskakanja u izrazima: *ōd r(:)eda*, *zā redom*, *čitati nā gla(:)s i na glās*, *prati nā ru(:)ke* i češće *na rūke*, *ići sto nā sa(:)t* i puno češće *na sāt*, *je l' ti to ò gla(:)vu*, *prēko rēda* i puno češće *preko rēda*, *pasti nā pame(:)t*, *sve četri ū zra(:)k* i češće *u zrāk* i neki drugi izrazi od kojih su neki ograničeni na pojedine govornike kao: *ne da ū zemljū* (za neko jelo koje nije za bananje), *lupi me nogom ū gla(:)vu*.

Osim toga, s instrumentalala lične zamjenice u jednini i povratne zamjenice naglasak prelazi kao silazan na prijedlog (*prēda mnōm*, *zā sobom*). Enklitički se oblici ličnih zamjenica u jednini i povratne zamjenice s prijedlozima u običnu govoru ne upotrebljavaju, a ako se upotrebljavaju, naglasci su po primjeru: *nā se*, *prēda(:) se*. Obrazovani govornici kažu *nī pred kim*, *nī za koga*, ali obično se kaže *pred nīkim*, *za nīkog*.

2. Prenošenje naglaska

Naglasak se u osječkom prenosi nešto češće nego što preskače, ali se prenosi samo na jednosložne riječi (*zā nās*, ali *oko nās*). Primjera prenošenja s imenica još je manje nego primjera preskakanja, ali se naglasak vrlo često prenosi sa zamjenica i uvijek s glagola.

Uvijek se kaže *nā zdrāvlje* i *ū zdrāvlje*, zatim *kōd kuće*, *pō kući*, relativno

²⁸ Za duljine v. poglavlje o prozodiji (2., II, 2.).

često *iz kuće*, ali *kūći* i *u kūći*, a *prèd kućom* se gotovo i ne čuje. Uz *bèz* veze se rjeđe kaže *bèz veze*. Rjeđe nego *kòd kuće* čuje se *ù škòlu*, *ù školi* i *iz škole*, a još rjeđe *nà ulicu* i *nà ulici*, dok se *dò kraja* čuje relativno rijetko. Nadalje, s imenice *kurac* naglasak se često prenosi na prijedlog kada je ona u prenesenu značenju: uvijek se kaže *zà kurac*, gotovo uvijek *ići nà kurac* i *dò kūrca*, ali se uglavnom govori *u kùrac*. Prenosi se naglasak i u *zà čas*.

Naglasak se prenosi s nominativa ličnih zamjenica i sa zamjenice *tâj* neobavezno, ali često (ovisno o kontekstu i govorniku): *i jâ ili i jâ, i mî ili i mî, nì tâj ili ni tâj, zà tû priliku ili za tû priliku, òd tòg ili od tòg dana*. S ostalih se oblika ličnih i povratne zamjenice (instrumental u jednini spomenut je u prethodnom odjeljku) naglasak prenosi obavezno: *kòd nâs, za njîh, ò njoj; kòd mene, pò meni, kòd njega, ù njemu*²⁹.

Naglasak se, nadalje, prenosi obavezno s glagola na negaciju. Kratko-uzlazni se naglasak na negaciji poopćio i u 1. l. jednine prezenta glagola *moći*, a jednako je i 3. l. množine, a poopćeno je i u množini glagola *dati* (*nè dâmo, nè dâte, ali nè daju* (kračina možda prema *nè znaju*, odnosno *nè znaju* ili se glagol s negacijom počeo uzimati kao cjelina – bez negacije je *dáju* (uglavnom bez duljine na u)). I zanijekan prezent glagola *dâvati*, koji se relativno rijetko upotrebljava, češće glasi *nè dajem* nego *ne dâjem* (prema *nè dâju*). U prezentu glagola *znati*, *vâljati* i *ići* na negaciji je silazni naglasak (*nè znam ... nè zna(:)mo, ... nè znaju* i rjeđe *nè znaju* (kao *čûvam, čûvaju*³⁰), *nè valjam ... nè valjaju, nè idem = nêdem*). Također se uglavnom kaže *nêmam* itd., a rijetko *némam* itd. (bez zanaglasne duljine). Poopćeni čeoni naglasak pridjeva radnoga prenosi se na negaciju (*bròjao ti ili nè brojao*), a s pridjeva radnoga glagola *biti* (u osječkom *b*) naglasak na negaciju preskače.

II. O naglasku nekih stranih riječi, većinom riječi tuđe tvorbe

Pravila koja ču dati, ne vrijede jednako za sve govornike, ali vrijede za većinu. Dvosložne imenice sa sufiksima *-ant*, *-ent*, *-ist* i sl. u osječkom go-

²⁹ U osječkom je kod ličnih zamjenica u jednini i povratne zamjenice poopćen silazni naglasak u kosim padežima. U nekih se govornika novoštokavaca još razlikuje *mène* i *mèni* ili u selu Kukljici na Ugljanu *kò mene*, ali *po meni* (oboje osobni podaci). Naglasak u osječkom u G ne preskače nego se prenosi analogijom prema D (*mèni, tèbi, sèbi*), gdje je silazan naglasak nov pa ne preskače na prednaglasnice. Silazni je naglasak i u oblicima muškoga i srednjega roda lične zamjenice 3. lica (*njèga, njèmu*). Kod pokazne se zamjenice u govoru upotrebljavaju uglavnom oblici *tòg, tòm, òvòg*, a ako imaju navezak (uglavnom kao zamjenički oblik), onda je *tòga*, ali *òvòga*. Upitna zamjenica ima G *kòg, čèg ili kògā, čègā* i D *kòm i kòme(:), čèm i čèmu(:)*. S jednosložnih se oblika upitne zamjenice naglasak obično ne prenosi.

³⁰ Oblici tipa *čûvaju* vjerojatno podupiru čuvanje staroga naglaska u *nè znaju* ili njegovo usvajanje u miješanju karakterističnu za urbani govor. O glagolima tipa *čuvati* v. Kapović 2003.

voru uglavnom imaju kratkouzlazan naglasak — *žirant(ica)*, *stùdent(ica)*, *stìlist* itd., a višesložne imaju kratkosalazni naglasak na sufiku (*protestànt*, *instrumènt*, *evandèlist*). Imenica *kvocijent* najčešće se izgovara *kvòcijent*, a *pacijent pacjènt*. Što vrijedi za sufikse *-ant*, *-ent* itd., vrijedi i za sufiks *-ator*, tj. ako je korijen jednosložan, na njem je ` , a ako je višesložan, naglasak je na sufiku (*gnjàvàtor*, *programàtor*). Riječi francuskoga podrijetla ili njima slične riječi koje u N završavaju dugim samoglasnikom i često se upotrebljavaju, idu po n. p. *b* (samoglasnik se nominativa krati pred samoglasnikom nastavka), s tim da se N dvosložica prilagođava štokavskom naglasnom sustavu, a N se višesložica ne prilagođava: *Rènô* (*Renault*), *G* — *Renôa*, *Pèzô* (*Peugeot*), *G* — *Pežôa*, *Gètrô*, *G* — *Getròa*, *mìljè*, *G* — *miljèa*; *taburê*, *G* — *taburèa*, *negližê*, *G* — *negližèa*.

Na sufiku je *-ácia* uviјek naglasak (*gradácija*, *komparácija*). Naglasak nekih imenica koje završavaju na *-ja*: *àfázija*, *àmnézija*, *àmbicija*, *Ìtalija*; *audíciјa*; *anestézija*, *Austrálija*, *Indonézija*, ali *Jugòslavija* (vjerojatno zato što se često upotrebljavala i baš tako izgovarala u medijima), *televízija*. Na sufiksima *-izam* i *-istika* uviјek je kratki uzlazni naglasak: *budìzam*, *snobìzam*, *rasìzam*, *hinduìzam*; *lingvistika*, *stilistika*, *kroatistika*.

Složenice čiji je drugi dio *-log*, imaju naglasak na spojniku bez obzira na broj slogova, a s ostalim složenicama je različita situacija (*psihòlog*, *malakòlog*, *endokrinòlog*), a tako i *filòzof*, *sarkòfag* (*b*); *ekònom* i rijetko *èkonom*; *pèdofil* i rjeđe *pedòfil*, *G pedofila*, *klòrofil*, ali uviјek *germanòfil* (*G* — *germanofila*). Četverosložni pridjevi izvedeni sufiksom *-ski* iz tih i sličnih imenica imaju nestandardni " na početnom slogu, a ako imaju više slogova, naglasak im je na spojniku, tj. imaju ` na trećem slogu od kraja: *èkonomski*, *bìološki*, *psìhološki*, *pèdagoški* (*pedàgog*), *mèdicinski* (*medicína*), ali *sociòloški*, *muzikòloški*. Od *idiòt* pridjev je *idiòtski*.

5. Popis nekih riječi s naznakama kako se naglašavaju u Osijeku³¹

I. Jednosložne imenice muškoga roda a-vrste, dvosložne imenice e-vrste i dvosložne (uglavnom jednakosložne) imenice srednjega roda

1. Sinkronijski n. p. *a*³²

³¹ Riječi koje se rjeđe javljaju u svakodnevnom govoru, navodim u zagradama.

³² S obzirom na raspored naglasaka u sklonidbi imenica u osječkom govoru, sinkronijski gledano, od jednosložnih imenica muškoga roda n. p. *a*, pripadaju sve s kratkim silaznim naglaskom u N i G, n. p. *b* one s uzlaznim naglaskom u G, a n. p. *c* one s dugim silaznim naglaskom u N i kratkim silaznim ili dugim silaznim u G. Od dvosložnih imenica e-vrste n. p. *a* pripadaju one sa silaznim naglaskom u N, n. p. *b*

A: Imenice e-vrste:

bàba, bâčva, bâjka, bâra, brëskva, bîljka, bükva, cîkva, cîrta, čäplja, čâša, čîpka, dînja, dlâka, (drâga), dûda, dünja, glôba, glîiva, gnjîda, grâđa, grîva, (grîža), grûda, gûba, gûska, īkra, īskra, (izba), jâma, kâša, kâzna, kîša, kîta, klâda, klêtva, knjîga, kôra, krâva, krâsta, (krîvda), kîrma (tovljenje i stražnji dio broda), krôšnja, kîrpa, (krîupa), krûška, kûća, kûja, kûka, kûrva, lâđa, (lâška), lîpa, lôkva, mâmâ, mèđa, mjêra, (mlâka), mîrvka, mîrža, mîrva (puno češće mîrvica), mûka (= patnja), njêga, njîva, pâra (isparavanje), pâtka, pëtlja, pljêva, (prêđa), râka, râna, rîba, (h)řđa, sîla, sîsa, slâma, slâmka, slâva, slîna, smôkva, stôka, stôpa, strânka, (strûna), sûknja, sûza, (svîta), svrâka, šlîiva (voće), štûka, (šîja), šûma, têta, têtkâ, tlâka, trâvkâ, (trôska), tvîrđa, tîkva, vâtra, višnja, vlâga, vôđa, vôtka, vôlja, vrâna, vîdra, (zîpka), zvîjêrka, žâba, žêga, žênkâ, žêtva, žîca, žila.

B: Imenice muškoga roda a-vrste:

a: imenice koje znače rod i svojtu: *brât, djëd, zêt*;

b: *cârr*, ali *cârica, gûd* (rijetko *b*);

c: imenice koje označuju pripadnika naroda, etničke skupine i sl.: *Čëh, Gîk, Rôm, Rûs, Sřbin, Vlâh* itd. (v. b. 33);

d: imenice koje znače hranu: *sîr, krûh, lûk, grâh*³³ (L može biti visan —

one s uzlaznim naglaskom u N, A i n, a n. p. c one s uzlaznim naglaskom u N, a silaznim u A i n ili samo u jednom od tih dvaju padeža. Od dvosložnih jednakosložnih imenica srednjega roda n. p. a/c pripadaju one silaznoga naglaska, a n. p. b one uzlaznoga naglaska u N. N. P. a i c ovih imenica gotovo jedino razlikuje prenošenje odnosno preskakanje — iznimka je imenica drvo — u slučaju imenica atipično za osječki govor, koje kod srednjega roda nije uvijek siguran pokazatelj. Dijakronijsko ču načelo u ovom popisu ipak zadržati utoliko što ču razlikovati imenice tipa *krâj* (a) i *brôj*, *nôs* (c). Osim toga, iako bi se imenice tipa *vâl, vâla, vâlovi*, sinkronijski mogle svrstati u n. p. a kao što sam svrstao i imenice srednjega roda tipa *blâgo*, u popisu ih ipak svrstavam u n. p. c. Nadalje, premda ni dvosložice srednjega roda n. p. b, barem one koje nemaju nepostojanoga a u g, u osječkom govoru ne predstavljaju sinkronijski posebnu naglasnu paradigmu jer im je vokativ jednak nominativu i nema promjene naglaska u množini, svrstavam ih zasebno.

³³ n. p. b one s uzlaznim naglaskom u G, a n. p. c one s dugim silaznim naglaskom u N i kratkim silaznim ili dugim silaznim u G. Od dvosložnih imenica e-vrste n. p. a pripadaju one sa silaznim naglaskom u N, n. p. b one s uzlaznim naglaskom u N, A i n, a n. p. c one s uzlaznim naglaskom u N, a silaznim u A i n ili samo u jednom od tih dvaju padeža. Od dvosložnih jednakosložnih imenica srednjega roda n. p. a/c pripadaju one silaznoga naglaska, a n. p. b one uzlaznoga naglaska u N. N. P. a i c tih imenica gotovo jedino razlikuje prenošenje odnosno preskakanje — iznimka je imenica drvo — u slučaju imenica atipično za osječki govor, koje kod srednjega roda nije uvijek siguran pokazatelj. Dijakronijsko ču načelo u ovom popisu ipak zadržati utoliko što ču razlikovati imenice tipa *krâj* (a) i *brôj*, *nôs* (c). Osim toga, iako bi se imenice tipa *vâl, vâla, vâlovi*, sinkronijski mogле svrstati u n. p. a kao što sam svrstao i imenice srednjega roda tipa *blâgo*, u popisu ih ipak svrstavam u n. p. c. Nadalje, premda

govorim o gràhu, u gràhu/gràhu je kobasica), čàj³⁴ (L također može biti višan), mòšt;

e: imenice *stàv* (podjednako često *a* i *b*; moguć utjecaj medija jer je imenica kao apstraktna manje svakodnevna, a u medijima se često upotrebljava, *gràb* (većinom n. p. *b*), *gràd* (relativno rijetko n. p. *b*; moguće je da se imenica zajedno s naglaskom preuzima iz medija i sl.: običnija je imenica *tuča*) i *mràz* (podjednako rijetko (nešto manje od trećine ispitanika) n. p. *b*);

f: L je uvijek ili vrlo često visan: *ràt, kràj, ràj, plàč* (ide češće po n. p. *b*);

g: *pìst* (v. gore);

h: imenica *svàtovi*;

i: mnoge tuđice i njima slične tvorenice koje završavaju suglasničkim skupom: *tèst, kèks, bènt, bènd, kìks, cìps, flìps, flòps, bòks, gìps* i dr.

C: Imenice srednjega roda (n. p. *a/c*)³⁵:

bèdro (*g — bedárā*), (*bìlo*), *blàgo*, *bràšno*, *bìrdo* (*nìzbrdo*), *čùdo* (*zà čudo*; pl. *čuda* i *čudësa*³⁶), *djèlo*, *gòrje*, *gìlo*, *jàto*, *jèdro*, *jèlo*, *jètra*, *kìjuse*, *kòlo*, *kòplje*, *ljàto*, *màslo*, *mèso*, *mjèsto*, *môre* (*ùz mo(:)re*), (*njèdra*), *ðko* (*nàoko*), *pìvo*, (*pròso*), *ràlo*, (*rùho*), (*rìlo*), *sàlo*, *sèdlo*, *sijéno*, *sìto*, *slòvo*, *sùnce* (*G — sùna(:)ca; nà sùnce*), *šìlo*, *tijèsto*, *ùho* (*zà uho*), (*vjèdro*), *zlàto*, *zìno*, *zvònno*, *žìto* i dr.

2. Sinkronijski n. p. *b*

A: Imenice e-vrstе: *búna*, *žèna*, *sèstra*, *múha* ili rijetko *mùha*, *òsa*, *ròsa*, *cijéna*, *pçela* i dr. Ovamo pripadaju i:

bákа, bijéda, brána, brázda, bréza, bùha ili rijetko *búha* (možda prema *múha*), *dúiga, glína, glísta, gróza, hrána, hvála, igra, jéza, júha, kúma, kúna*,

da ni dvosložice srednjega roda n. p. *b*, barem one koje nemaju nepostojanoga *a* u *g*, u osječkom govoru ne predstavljaju sinkronijski posebnu naglasnu paradigmu jer im je vokativ jednak nominativu i nema promjene naglaska u množini, svrstavam ih za sebno.

Zanimljivo je da baš imenice koje znače jelo čuvaju tu naglasnu paradigmu. Imenice tipa *Grìk, Rùs*, koje znače pripadnika naroda, specifične su po tom što nemaju duge množine, što je možda na neki način povezano s čuvanjem silaznoga naglaska. Naime, i u imenica tipa *ràk, ràka* u osječkom, kratka je množina *ràci*, ali ona se sasvim rijetko upotrebljava i zapravo je knjiška.

³⁴ Riječ je posuđenica, pa nije došlo do duljenja kao u *kràj*.

³⁵ Navedeni primjeri preskakanja u skupini imenica koja slijedi, svi se, osim srašlih, javljaju u iznimno maloga broja govornika. Vrlo su rijetki i nipošto nisu tipični. Jedino se prenošenje *nà sùnce* češće javlja u izrazu *Lovu na sunce!* i sl.

³⁶ Sve nejednakosložne imenice srednjega roda s množinom duge osnove imaju u osječkom pomičan naglasak bez obzira na njihovu izvornu naglasnu paradigmu (*ràme — ramèna* (izvorno *a*).

kìčma, léća, (lijéha), (lijéska), lòza, líka, màšta, màzga, mòra, òpna, pàra (novac; g – pâra(:)), píla, pízda, pláća, rijéka, résa, rúda, smòla, snája (snáha je utjecaj standarda), sóva, sírna, (streha), strijéla, strúja, svàdba, svijéća, šljíva (hladnoća, zima; šljivovica (u žargonu)), tráva, trúba, (úza), úzda, vága, víla (mitsko biće), vláda, vrba, vrsta, zéba, zòra, žúna i dr.

B: Imenice muškoga roda a-vrste: krôv, kròva, pôd, pôda (ali kratko gròm, gròma)³⁷, bòk, bôr, bóra, Brijést (mjesto kraj Osijeka), dòm, gràb (rjeđe je n. p. a), gròb, kljúč, kònj, kòš, križ, kût, làn, lâv (vrlo rijetko n. p. a), Lûg (mjesto u blizini Osijeka), mäk, nòj, plôt (podjednako često s duljinom u N i bez nje, G – plòta), rov (nešto češće s duljinom u N nego bez nje, G – ròva), sùd (n = sùdovi), třg; dûh; dîm, dlân, mîš, mlîn, prâg, Split i dr. Po n. p. b idu i jednosložne tuđice i neke njima slične jednosložne novotvorenice s kratkim samoglasnikom koje završavaju jednim suglasnikom, npr. stîl, tûš, vîm, fîš, gvâš, ali pîps, cîps (a). Osim navedenih imenica n. p. b pripadaju sljedeće imenice muškoga roda a-vrste: bât, bòb, bùt, bîk, čâs, čêp, dâh, dîo (G – dijéla), dlân, dôl (v. b. 39; duljina je poopćena u svim padežima), drèn (knjiški je drijén (c), dvôr³⁸, gîm, hmélj, hrèn, jùg, kùk, (kòm), kùp, kmèt, nôž (v. b. 38), pûh, pûp, ròb, ròk, sàn, skòk, (skòt), (sljèz), slòn, smûđ, snòp, sòm, stôl (G – stôla)³⁹, strîc, šâv, škròb, šljèm, štâp, trût, tvòr, vol (G – vola), (vrč), vr h, v rt i dr.

C: Imenice srednjeg roda: (b vno (g – b va(:)na)), crijevo, čelo, čúlo, gnij zdo, góvno (pl. – góvna, góv na, góvnima), (g mno (g – g ma(:)na)), jáje, jájce, kr lo, léglo (g – l ga(:)la), líce, mlj ko, módo, míto, ðkno (g – ðka(:)na), p smo (g – p sa(:)ma), pl tno, právo (ali imati pr vo), r bro (g – reb r ), sij lo, sm če, sr bro, st blo (g – stab l ), st klo (g – stak l ), (s kno (g – s ka(:)na)), v pno, víno, vl kno (g – vl ka(:)na), vr ta i dr.

3. Sinkronijski n. p. c

A: imenice e-vrste:

a: više ili manje beziznimno: gl va, r ka, str na, gr na, d ša, br da, srij da (jednina), n ga, k sa (upotrebljava se u jednini);

b: u jednini b, u množini c: óvca, sv nja, c igla;

c: kolebanje u jednom ili obama brojevima: kl pa (kolebanje uglavnom u jednini), gr da (relativno rijetko kolebanje, većinom u jednini), sn ga (kolebanje uglavnom u jednini, u nekih govornika i n. p. b), st j na (kolebanje u obama brojevima), d ska (relativno rijetko kolebanje u obama brojevima, g d sa(:)ka);

³⁷ O duljini u N imenica krov i grom v. Kapović 2006.

³⁸ Za duljinu v. Kapović 2005.

³⁹ O duljenju st l i vol v. Kapović 2005.

d: u jednini *c*, a u množini kolebanje: *vójska* (katkad (vrlo rijetko) i jednina *b*), *zèmlja* (kolebanje relativno rijetko; g *zemálja*), *vòda* (kolebanje vrlo rijetko), *zíma* (kolebanje relativno rijetko; zanimljiv je prilog *zímus*).

B: Imenice muškoga roda a-vrste:

a: samoglasnik se krati u množini: *brijég, bríd, brídovi* (eventualno *brídovi*), *břkovi, crijép, cvijét, čín* (moguće i *čínovi*), *člán* (L i D visni i kad imenica znači osobu), *dár, drúg, dûg, glás, trág, kér, klûb* (eventualno *klúbovi*), *kljún, klín* (moguće i *klínovi*), *krúg, líst, pár, plín, plûg, râd, rêp, rûb, sín, snijég, svijét, trág, vlák, vrát, vûk, zéc, zíd, znák, zvûk, žlijéb* i dr.;

b: množina po n. p. b (sve imenice s kračinom ili naknadno poopćenom duljinom u korijenu, osim imenice *rog*, i mnoge s izvornom duljinom): *bân, bánovi, bijés, bôd (bôda), bôg (bôga), bôj (bôja), brój (bròja), brûs, cílj, čír, čvôr (čvôra), gmáz, gûz, hîr, jéž (jéža), kíp, klíp, kós (kôsa), krâk, krík, krój (krôja), kvâr, lík* (ako znači osobu, L i D nisu visni, a inače su visni), (*lôg (lôga)*), *lûg, lûk, lijés, mijéh, mláz, móst (mósta), mûž, nôs (nôsa), pâd, plâst, plès, plôd (plôda), pûk, pûž, rêz, rôd (rôda), rój (ròja), slâp, slój (slôja), smrâd, sôk (sôka), stôg (stôga), strâh, strój (strôja), strûk, šûm, tijék, tîp* (kad znači osobu, l i D nisu visni, inače su često visni), *tôk (tôka), (tôr (tôra)), trûd, trûp, ûd, ûm, val, vêz, vîr, žûlј i dr.;*

c: imenice koje nemaju množine ili im se množina (po n. p. b) rijetko upotrebljava: *bijéг, glíб, gnjéв, gnôj (gnòja), hôd (hôda), hlâd, (jéд), klâs, lêd (lèda), lôj (lôja), mèd (mèda), mrâk, mûlj, njûh* (vrlo rijetko *njûh (a)*), *plijén, slûh, smijéh, slâd, srâm, stíд, svrâb, tîn, zíjéв, znôj (znòja), zrâk, (zôv (zôva)), žâr, ždrijéb* i dr.;

d: nekoliko imenica čija se množina koleba: *vijék, vjéкovi i vjéкovi, lijék, ljèкovi i lijékovi, sât, sàtovi i sátovi, vîd, vîdovi i vídovi, níz, nîzovi i nízovi, klîn, klínovi* i rjeđe *klínovi, kvíz, kvízovi i kvízovi* itd.;

e: imenice kratke množine (v. 3., I, 3.): *cîv (cîvi, crívî, crívima), dán (dâni, dánâ, dâníma), gôst (gôsti, gôstiju, gôstima), ljûdi (ljûdî, ljûdima), sât (sâti, sâtî, sâtima), zûb (zûbi, zûbîju, (zûbâ), zùbima).*

4. Kolebaju se sljedeće imenice:

kôsa (oruđe)⁴⁰, igla (najčešće *b* sasvim rijetko *c*, ponekad je *c* u množini ili je silazni naglasak i u d/l/i ili i u jednini, g uvijek — *igálâ*), *metla* (najčešće *b*, rijetko *c* ili samo u jednini *c* ili *a*; naglasak je *mètla* (*mètla*), rijetko pro-duljeno *métla*); *lom* (varira i naglasna paradigma: N — najčešće *lòm*, rjeđe

⁴⁰ Ta se imenica (izvorno n. p. b) ujednačila u n. p. s imenicom *kôsa* (vlasi) i samo se sasvim rijetko javlja u n. p. b. Međutim, ona se također rijetko javlja i kao imenica n. p. *a* jer je poopćila naglasak čeonih padeža da bi se ponovo razjednačila u n. p. od imenice *kôsa* (vlasi).

lôm, G – lòma, rjeđe lôma i lòma), grijêh (češće c), plâšt (podjednako često b i c), vrâč (podjednako često b i c), hrûšt (b, nešto rjeđe c), mîr (b i c, nešto više b, ali ovisi o izrazima, npr. iz čista míra uglavnom, ali ne nužno b), pânj, sîrp, žîr (češće c), hrâst (daleko češće n. p. b); rúno i rùno, najčešće sûđe, rjeđe súđe, još rjeđe sùđe, a vrlo rijetko sùđe, vòće i dosta rjeđe vòće itd.

II. Višesložne imenice

1. Sinkronijski n. p. a:

A: Imenice e-vrste: Amerikânska, (báština), (bèsjeda), Crnogórkâ, crvènpérka, čekaónica, dâdilja, dësëtka, (djèdovina), gatâlinka, gòspoda, ispičútura, jágoda, (jètrva (rijetko jètrva)), kâjsija, (kòliba), kôkoška, kònoplja, lâtica, lâvica, (lâvina (npr. snježna)), ljékârna, lòpata, ljubičica, milòstinja, mîšolovka, mòtika, pòluga, prâšina, râzina, rëšëtka, ròdilja, sjékira, slàstičarna, tîsuća, traťinčica, vècera, (vèzilja), vòdilja, zâdaća, zákletva i dr.

B: Imenice a-vrste muškoga roda: bâkar, blijêsak (n – blijêsci, eventualno blijéskovi), bîljeg, čòvјek (V – čòvječe), čëšanj (n – čëšnji, čëšnjevi i čëšnjevi), čëšalj (n – čëšljevi), glâgol, gòspod, grëben, grûmen, (hìbat i hìbat (podjednako često; G najčešće – hìbata ili hìbata, a rijetko hìpta)), jâsen, jàvor, kâmen, kâšalj, (kòkot), kòpar, krëmen, mèdvjed, mòzak (n – mòzgovi), (òdar), (òganj (G ògnja, n ògnji i ògnjevi)), òrah, pèpeo, plâmen, pòjas, prâmen, prâsak (n – prâsci), rëmen, rògoz, sjëver, sòkol, stûpanj (n – stùpnjevi i stùpnjevi), svèkar, (tètriye(:)b), trèpe(:)t, tìrbuh, ùnuk i dr.

C: Imenice srednjega roda⁴¹: gòvedo, kòpito, kòrito, òlovo, žèljezo i dr.

2. Sinkronijski n. p. b:

A: Imenice e-vrste: četvórka, ljepòta, dvorâna, lepéza, tišina, težina, dolîna, visîna, vrućina, planîna, samòća, čistòća, budâla, gospòdo (V – gòspodo) i dr.

B: Imenice muškoga roda a-vrste: bùnár, četvârtak, dábar, jámac, járam, jècam, knjìžâr, kònac (G – kónca, n – kônci), lijévak, lònac (lónca, lônci), lòvac (lòvca, lòvci), mètar, nòvac (nòvca, nôvci), òrao (òrla, òrlovi – bez duljenja) pijésak, prâmac, pâkao (G pâkla), svjèdok, úgao (úgla, úglovi), vòjnîk, vrâbac, znánac, (žènîk) i dr.

C: Imenice srednjega roda: načélo, rešëto, vretëno i dr.

3. Sinkronijski n. p. c:

A: Imenice muškoga roda a-vrste: mjësec, nòkat; òblik, kòmad; pògleđ, kòrak (o naglasku svih ovih imenica v. 3., I, 3.).

B: Imenica srednjega roda jèzero (n – jezëra)

4. Nejednakosložne imenice srednjega roda = suglasničke osnove (v. b. 36):

⁴¹ Nejednakosložne su imenice srednjega roda u zasebnoj skupini (5., II, 4.).

brème, dijéte (G – *djéteta*, V – *dijéte*),
ime, râme, pîle, sjème, sljème, tèle, vrijéme
(G – *vrèmena*) i dr.

5. Nekoliko imenica i-vrste:

râž (*râži*), *žûč* (*žûči*); *lùdost, mlàdost, ràdost, pèrut, bòjazan, kòrist; pričest; glúpost, mûdrost, lijénost i lјènost* i dr.

6. Neke imenice s predmecima:

zános, závod, zátvor, nátpis, rázlog; póziv, prómet, próstor, próglas (rijetko *pròglas*), *dókaz, ali òblog, òdnos, ispis, òtkaz, izum i ízum* (kanovačkoga duljenja uglavnom nema u predmetaka koji završavaju suglasnikom, osobito pred sljedećim suglasnikom, ipak *pódvožnjak* (možda prema *nádvožnjak*)); *pòtpis, pòdsmijeh, pòdzna(:)k, òglas; západ, sâbor, zâbava, zâhvala⁴², nâmjera, nâplata, nâvala, ali zákrsa, rázlika, prílika, a prèhlada, prèvara i prìsega* s kratkosilaznim naglaskom; *ògrada, òdluka, òsoba, òsuda, pòdloga, pògreška* (samo rijetko *pògreška*), *pòplava, pòruka, ali pòkora*.

7. Neka imena:

Bránko, Zdrávko, Mírko, (u V je ^ ili je V=N): Míle, Míleta, Sâle, Sâleta, Pâvao, Pâvla, a tako i imenica čâvao, čâvla, čâvli, npr., Aleksàndar, Áljoša; Sânja, Lâna, Nîna, Ántónija, Viktôrija, Di(j)ana, Dâjana, Sùzana, Adri(j)âna, Marijâna, Manuëla, Marijëta, Mihaëla/Mihaélâ, Matéa/Matèa (v. poglavlje o prozodiji (2., II, 2. na kraju), *Ánita, Mìrela, Iréna* i rjeđe regionalno *Ìrena* (češće u govornika pod jačim utjecajem mađarskoga).

III. Pridjevi

1. Sinkronijski n. p. *a*⁴³:

Ovamo ubrajam pridjeve koji uvijek imaju „, ` ili ^ na istom slogu u svim oblicima kao *svjèž, svjèža, svjèže*, odr. *svjèži*.

bìstar, bòlestan, (brìdak), čést, čist (zapravo se pridjev rijetko upotrebljava u neodređenom liku, tj. kao dio imenskoga predikata), *drìgi, dìrzak, gìbak, gòlublji i gòlublji* (podjednako često), *gòtov, glàdak, gnìjo, (hìtar), (hròm), jèsenji, kòs, (kòvak (kòvka)), kràtak, (krèpak), (kròtak), lâk, mèk, mìzak, nìzak, (mòdar), nòv, òbao, òkrùgao, òstar, pàmetan, plítak, pràv* (odr. lik *pràvi*; neodr. se rijetko upotrebljava), *pròst, ràn* (odr. lik – *ràni*; neodr. se lik relativno rijetko upotrebljava, ali čest je prilog *ràno*), *(rèzak), (rìd), sêdmi, (sìnj), sklìzak, slàb, slàdak, (smìo), spòr, stàr* (odr. lik – *stâri*), *stròg, (sùrov), (svìrep)*,

⁴² To su mladi oblici, a stariji su *západ, zâbava*, a najstarije je *zàpàd* (n. p. c).

⁴³ Može se smatrati da svi pridjevi na -en i -ok u osječkom govoru sinkronijski gledano pripadaju n. p. *a* osim onih za koje je pod 3., II rečeno drukčije. Ostali više-složni pridjevi (od tri sloga u n naviše) imaju stalan naglasak.

smèđ, svjèž, sít, slòboden, tànak, (tàšt), tih i tih (najčešće *tih* (*a*), rijetko *tih* (uglavnom *b*), *tòpao, (třpak)*, *vèlik i vèlik* (podjednako često), *vèseo, (zvònak)*, *žàlostan, (žìdak)* i dr.

2. Sinkronijski n. p. *b*:

Ovamo ubrajam pridjeve tipa *blâg, blága, blágó*, odr. *blâgi i hládan, hládná, hládno*, odr. *hlâdni*.

bijél, blâg, blijéđ, břz, cijéla (ni *cio ni cijel* se ne upotrebljava, odr. *cijéli*), *cřn, čvŕst, děsni* (duljina prema *lijevi*), *drâg, gládan, glûp, glûh, górok, gûst* (gústo i kao prilog (preneseno značenje)), *hládan, hrábar, lûd, plâv, pûst* (pústo i kao prilog), *rijédak* (rijétko uglavnom i kao prilog), *sâm, sív, slijép, slân, sûh, svêt, téžak, tvřd, vrûć, zlátan, žût* i dr.

3. Sinkronijski n. p. *c*:

Ovamo ubrajam pridjeve s ` na pretposljednjem slogu u N određeno-ga lika.

*bôs (bòso, bòsí), gôl (gòlo, gòlî), tûđi; mîrtav (mîrvî čep, mîrvâ sezona, ali po-imeničeno *naši mîrtvi, žîvi i mîrtvi*), dòbar (dòbro i prilog, dòbrâ), mòkar (mòkro, mòkrâ ili n. p. *a* (nije dosljedno *b*)).*

IV. Glagoli

1. Sinkronijski n. p. *a*:

bàviti se, (bèsjediti), (bìti (bìjem; ali bìjen⁴⁴)), blàtiti, bògatiti se, bòraviti, brîsati, čèkati, čistiti, čùditi, čápti, dimiti, gàditi, gàziti, gìnuti, glàditi, glèdati, grâbiti, grliti, (iskriti), jâhati, jësti, kâpati, kâzniti, kìdati, kìseliti i nešto rje-đe kìseliti, kìsnuti, kìtiti, kílicati, kljùcati, (krìti), (kvâsiti), lèći, lùpiti, màzati, (mèđiti), mìsliti, (mìti), mjèriti, mîrviti, mîrvnuti, mûčiti, nìcati, nìknuti, nûditi, pàdati, pàziti, pèčatiti, pjèniti, pičiti, plàšiti, plàziti, pljùnuti, pòpravljati, pòzdravljati, pràtiti, prâviti, prùžiti, pùcati, pùšti, ràniti, rezati, (rzati), sìliti, sìpati, (sìriti se), sìsatí, sjësti, sjëtiti se, slâbiti⁴⁵, slâviti, slîniti, stâjati (stâjem), stâriti, stâti, stâviti, strâšiti, sìbati, sìti, tèsati, tìskati, tlâčiti, tòvariti, trâjati, (tràtiti), trèskati, třgati, ùdariti, vâditi, vîdjeti (prezent i vîdîm), vîsiti, (vìti), vjèrovati, žàliti, (žìliti) i dr.

2. Sinkronijski n. p. *b* (glagolski pridjevi glagola ove i iduće skupine označenih zvjezdicom imaju čeoni naglasak):

*blížiti se, brániti, brâkati, brúšiti, búditi, cijéniti, cijépiti, *čèšati, dáviti, *dera-*

⁴⁴ Glagolski pridjevi trpni na *-en* imaju u osječkom ovisak na sufikuksu *-en* osim pridjeva trpnih glagola s prezentom na *-im, -iš, -i...*, koji imaju ovisak na korijenu.

⁴⁵ Kako u Osijeku u običnu govoru u načelu postoje samo i-glagoli, većinu izvornih je-glagola navodim kao i-glagole. Infinitiv nasuprot tomu ostavljam neokrnjen, iako se on prilično često upotrebljava okrnjen.

ti, díčiti, dijéliti, dísati, dòbiti (*dòbijem* (*zàdobijem*), *dòbio* i *dòbio*), drápati, drážiti, *drijémati*, drúžiti se, dúriti se, gátati, gíbati, glásiti, *gnjáviti*, gòniti, gráditi, *gospodáriti*, *govòruti*, *grijésiti*, (*gróziti* se), híniti, hláditi, hrábriti, (*húliti*), hváliti, jáviti, (*jéditi*), jéžiti se, júruti, (*káditi*), (*káliti*), káratí, *kàšljati, kázati, kíhati, kíhnuti, (*klátití*), klevétati, korístiti, kósiti (*ukašati*), *kòvati, krásiti, krétni, kríšti i kršti, krúžiti, (*kúditi*), kúpiti, *lágati, lijéčiti, lijétati (u govoru létati, létam), (*líbiti* se), (*lihváriti*), lízati, lúpati, ljúbiti, ljúštiti, ljútiti, máhnuti, mámiti, mástiti, (*mínuti*), míriti (*umirivati*), mítiti, mlátití, mljèti (*méljem*, *mljéo*, *mélji*), *mrijéstiti* se, mísiti, mřštiti se, mítiti, nízati, nòsiti, obláčiti, òrati, *otròvati (*òtrujem* i *òtrujem*), *osnòvati (*òsnujem* i *òsnujem*), páliti, páratí, páriti, píliti, písati, píti (*píjem*, *píli*), plánuti, plijéniti, *pljùvati, pokòruti, ponòsiti se (pónosim se (kanovačko duljenje < pónos)), pòpiti (*pòpíjem*, *pòpila*, *popijena*), *popljùvati (*pòpljujem*), *pòslati, *pòsrati, *potrčati (potrči(te)), prásiti se, prášiti, prijéstiti, pŕskati, pròsiti, pùstiti, rábiti, ráditi, ràzbitti (*ràzbijem*, *ràzbio*), *razròvati (*ràzrujem*), (*résiti*), ròditi (i neprelazno), *ròvati, (*rúžiti*), sáditi, sáhnuti, sákrti (*sákrijem* (ali *pòsakrijem*), *sákrio*), sánjati, sàšiti (*sàšijem*, *sàšio*), sàviti (*sàvijem*), séliti, skákati, skòčiti, skrbiti, skršti, slijéditi, sláditi (zaslađivati), sláti (*šáljem*, *šálji*, *sláli*), snážiti, (*snòvati), snúbiti, sràti (*sèrem*, *sèri*, *sráli*), (*sírditi*), sírkti, *sténjati, strádati, súditi, (*súkati*), súšiti, svjedòčiti, *šáptati, šétaati,šíriti,šíšati,šópati,štípati,štítití, téliti se, trijébiti, (*túđiti* se), túpiti, túžiti, (*tráviti*), *tròvati, (*trsiti* se), trúditi se, tvrditi, úmiti (*ümijem*, *ümio*), užásnuti, (vábiti), (várifi), vézati, víknuti, (*vínuti* se), vládati, vòziti, vrátiti, zídati, zijévati, žáriti, *ždérati, žèniti i dr.

3. Sinkronijski n. p. c:

bázditi, bijéliti (se), *bjèžati (*bjèži(te)*), *blistati, *bòjati se, bòljeti, bòruti se, bòsti, *bráti, bríditi, brójiti, brújati, búčati, (*cípiti* (*cípm*)), cvíliti, částiti, činiti, *čítati, (*debéliti*), dèbljati, dòvesti (*dovèdém*), dòvesti (*dovèzém*), dòjiti, dròbiti, *držati (*díži(te)*), (*dvòjiti*), (*dvòruti*), (*gájiti*), *glásati, glúmiti, (*glòbiti*), gnòjiti, gójiti, górciti (biti gorak), góriti, *grébatí, grísti (*grízém*, *gr'izla*), grmiti, *jébatí, (*jéčati*), (*jézditi*), kásniti, kíziti (biti kiseo), kípiti, (*kòriti*), kòtiti, kràsti (*krádém*, *kr'ala*), kírcati, (*kríčati*), kròjiti, kròtiti, krstiti, (*lèditi*), lètiti, *lèžati, lòviti, lòžiti, (*lúditi*), mèsti (*m'ela*), (*míriti* (*mirisati*)), *mirìsati (obično *mirìším*), mòkriti, *mòtati, mòtriti, mnòžiti, mřziti i rijetko mřziti, *názvati, (*òriti* se), òštriti, pásti (*p'áska*), pěci, píštati, pízditi, plèsti, plòviti, pojiti, pròditi, pràti (*práli*), prešti (*prédém*, *pr'ela*), pŕšati, râsti (*r'áska*), ròniti, ròsiti, (*ròtiti* se), (*rúditi*), sípiti, sjèći (*sijéčém*, *sj'ekla*), sjèditi (*sjèdi(te)*), sláditi (biti sladak), smijéšiti se, srámíti se, sramòtiti, srèbrito se, stàjati (*stòjím*, *stàjao*), stàkliti se, stídití se, svrbiti, škrípati, (*škròpiti*), tájiti, támñiti, těči, téžiti, tòčiti, tòviti, *trčati (*trči(te)*), tròšiti, třipiti, trúbiti, tvòruti, účiti, vèdruti, vènuti, veséliti, vrijéđiti, vríštati, vřítiti, vúči (*vûkla*), zelèniti, zlátití (se), znòjiti se, zvàti (*zváli*), žalòstiti, žéliti, žíviti, (*žúdjeti*), žútití (se) i dr.

4. Kolebaju se sljedeći glagoli:

kòsiti (travu) — *c*, rjeđe *b*; *kositi se* (npr. s čijim načelima) — najčešće *c* bez duljenja osnove (sasvim rijetko i atipično s duljenjem), a nešto rjeđe *b* (većinom bez duljenja osnove; *krijésiti se* — nešto češće *b*; *njúšiti* — *b* i rijetko *njùšiti a*; *poklanjati* — najčešće *a* (*pòklanjati*), rijetko *b* (*poklánjati*), ponekad samo *poklánjaju* uz znatno češće *poklanjaju*; *zaustaviti a* i nešto rjeđe *zaustáviti b*, *zaustavlјati a* i podjednako često *zaustávljati b*; *znáčiti c* i atipično dosta rijetko *b*, a u ponekih se govornika javlja *znáči*, ali *nè znáči*.

KRATICE I ZNAKOVI

1. Padeži

N — nominativ jednine
G — genitiv jednine
D — dativ jednine
A — akuzativ jednine
V — vokativ jednine
L — lokativ jednine
I — instrumental jednine

n — nominativ množine
g — genitiv množine
d — dativ množine
a — akuzativ množine
v — vokativ množine
l — lokativ množine
i — instrumental množine

2. Ostalo

b. — podrubna bilješka
n. p. — naglasna paradigma
(:) — duljina prethodnoga samoglasnika nije obavezna
? pred primjerom znači da je relevantnost primjera upitna

Literatura

- Anić, Vladimir. 2003. *Veliki rječnik hrvatskoga jezika*. Zagreb : Novi Liber.
- Brabec, Ivan; Mate Hraste, Sreten Živković. 1958. *Gramatika hrvatskoga ili srpskoga jezika*. Zagreb : Školska knjiga.
- Holzer, Georg. 2005 (2006). Zur relativen Datierung prosodischer Prozesse im Gemeinslavischen und frühen Kroatischen. *Wiener Slavistisches Jahrbuch* 51, 31–71.
- Kapović, Mate. 2003. Razvoj starih dugih samoglasa u hrvatskom i ostanim slavenskim jezicima. *Filologija* 41, 51–82.
- Kapović, Mate. 2005. Nove duljine u hrvatskom jeziku (nakon općeslavenskoga razdoblja). *Filologija* 44, 51–62.
- Kapović, Mate. 2006. Naglasne paradigmе o-osnovâ muškoga roda u hrvatskom. *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 32, 159–172.
- Kapović, Mate. Uskoro. Kratak uvod u slavensku akcentuaciju. SOL.
- Skok, Petar. 1971–74. *Etimološki rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*. Knjiga prva: A–J. Knjiga druga: K–poni¹. Knjiga treća: poni²–Ž. Knjiga četvrta: Kazala. Uredili akademici Mirko Deanović i Ljudevit Jonke. Surađivao u predradnjama i priredio za tisk Valentin Putanec. Zagreb : JAZU.

Grundlegendes über das Akzentsystem der Mundart von Osijek

Zusammenfassung

In diesem Artikel werden die Besonderheiten des Osijeker Akzentsystems dargestellt. Er beginnt mit einer relativ ausführlichen Einleitung über die slawischen Akzentparadigmen, auf die im gesamten Artikel immer wieder Bezug genommen wird, und behandelt dann die Osijeker Prosodie im Allgemeinen, die Betonung der Substantive, Adjektive und Verben, das Verhalten des Akzents bei Proklise und die Akzentuierung mancher Wörter mit fremden Suffixen und entlehnter Komposita. Den Schluss bildet eine Liste von Substantiven, Adjektiven und Verben mit Angabe ihrer Osijeker Betonung.

Ključne riječi: Osijek, naglasak, akcentuacija

Key words: Osijek, accent, word accentuation